

MEMORANDUM OF AGREEMENT

BETWEEN
KENT STATE UNIVERSITY, USA
&
TERNOPIL NATIONAL ECONOMIC
UNIVERSITY, UKRAINE

УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ

МІЖ
ДЕРЖАВНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ
КЕНТА, США,

I
ТЕРНОПІЛЬСЬКИМ НАЦІОНАЛЬНИМ
ЕКОНОМІЧНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ,
УКРАЇНА

Kent State University (P.O. Box 5190, Kent, Ohio 44242, USA) (hereinafter "KSU") and Ternopil National Economic University (11, Lvivska Str., Ternopil, 46009, Ukraine) (hereinafter "TNEU"), wishing to establish cooperative relations between the two institutions, and especially to develop academic and cultural interchange between them through mutual assistance in the areas of education and research, hereby resolve to cooperate in the development of programs and academic exchanges subject to the following agreed upon terms and conditions contained herein.

Державний університет Кента (Поштова скринька 5190, Кент, Огайо 44242, США) (надалі – «ДУК») і Тернопільський національний економічний університет (вул. Львівська, 11, Тернопіль, 46009, Україна) (надалі – «THEU»), з метою встановлення співробітництва між двома інституціями з питань розвитку академічних та культурних обмінів між ними шляхом взаємної допомоги в галузі освіти та досліджень, приймають рішення співпрацювати у розвитку програм та академічних обмінів з дотриманням нижче поданих положень та умов.

Article 1: Objective of the Agreement

The purpose of this agreement shall be to establish a mutually-beneficial educational and pedagogical relationship with TNEU. This agreement shall establish the formal understanding of the scope of operations between these two leading educational institutions, and commits to writing the intent and mutual assent of both parties to engage in the following activities, subject to future amendments and conditions as further agreed upon by both parties as the relationship continues to develop.

Стаття 1. Мета угоди

Метою даної угоди є встановлення взаємовигідних освітніх та педагогічних зв'язів між сторонами. Даня угода визначає формальне розуміння масштабу співпраці між цими двома провідними освітніми інституціями, наділяє сторони повноваженнями виражати намір та взаємну згоду, здійснювати наступні види діяльності, з дотриманням умов і положень майбутніх доповнень та змін, погоджених обома сторонами в міру продовження розвитку відносин.

Article 2: Scope of Agreement

This agreement shall be carried out, subject to the availability of funds of either party, and subject to the approval of the president of Kent

Стаття 2. Сфера дії угоди

Реалізація даної угоди повинна здійснюватися за умови наявності коштів у будь-якої із сторін та за умови погодження

State University and the president of TNEU, through activities and programs for the exchange of students and faculty members. Activities engaged in under this agreement include but are not limited to: (a) the exchange of students from each institution for traditional student exchange programs; (b) the exchange of academic personnel for teaching, research, or both; (c) the organization of joint seminars and conferences; (d) the hosting of visiting faculty from the other institution; (e) the exchange of academic program materials; (f) the development of joint research and publications; (g) study abroad of students between institutions; and (h) development of specialized degree completion programs.

президента Державного університету Кента та ректора Тернопільського національного економічного університету в контексті видів діяльності та програм обміну студентами та професорсько-викладацьким складом. Види діяльності, передбачені даною угодою, включають нижеподаний перелік, але не обмежені ним: (а) обмін студентами між інституціями в рамках традиційних програм обміну студентами; (б) обмін професорсько-викладацьким складом з метою викладання, здійснення науково-дослідної діяльності, чи поєднання цих видів діяльності одночасно; (в) організація спільних семінарів та конференцій; (г) прийом запрошеніх викладачів з іншої інституції; (д) обмін матеріалами навчальних програм; (е) розвиток спільних наукових проектів та випуск спільних публікацій; (ж) закордонне навчання студентів обох інституцій; і (ж) запровадження освітніх програм для отримання вченого ступеня.

Article 3: Implementation of Agreement as Applied to Individual Programs

Prior to the starting date of any program established or continuing under this agreement, the parties shall reach a written, signed agreement in the form of an amendment describing in as much detail as necessary, any additional specific terms of such program or activity. Such programs shall be negotiated in a timely manner, without undue delay on either party. For each program, each party will designate a liaison officer to develop and coordinate all activities relative to the program.

Стаття 3. Реалізація угоди стосовно індивідуальних програм

Перед початковою датою запровадження або продовження будь-якої програми відповідно до цієї угоди, сторони повинні досягнути згоди шляхом підписання письмової домовленості у формі доповнення, яке, за необхідності, детально описує будь-які додаткові конкретні умови такої програми чи виду діяльності. Такі програми повинні обговорюватися та затверджуватися заздалегідь, без необґрунтovаних затримок з боку будь-якої сторони. Для кожної програми сторони повинні призначити особу, відповідальну за розвиток і координацію видів діяльності стосовно певної програми.

Article 4: General Program Requirements

In this agreement, unless the context implies otherwise:

Стаття 4. Загальні вимоги програми

У даній угоді, якщо інше не визначено контекстом, застосовуються наступні визначення і терміни:

- a) "exchange" shall mean a one-for-one exchange of students from each institution;
- b) participating in the exchange implemented herein;
- c) "study abroad or visiting students" shall mean students attending the host institution as guest, non-degree seeking students who otherwise are not part of the exchange;
- d) "home institution" shall mean the institution from which the student intends to graduate;
- e) "host institution" shall mean the institution that has agreed to receive the exchange students from the home institution; and
- f) "ESL" shall mean the English as a Second Language program.

1. **Tuition and Fees** - Students attending KSU as degree-seeking or visiting students will be assessed nonresident tuition and fees and Kent State students traveling abroad will pay tuition as determined by the host institution, which may not be greater than the tuition charged to nonresidents. Students attending either institution as exchange students will register and pay the normal tuition fees to their home institution when attending the host university. Exchange and visiting student guidelines are to be agreed to in a subsequent amendment that must be in writing and signed by both parties.

- a) «обмін» означає обмін студентами, коли обмінюються по одній особі з кожної сторони;
- b) «студенти обміну» — участь студентів у програмах обміну, передбачених даним документом
- c) «навчання за кордоном або запрошені студенти» — студенти, які перебувають у інституції, що приймає, як гості, а також ті студенти, які не мають на меті отримати науковий ступінь та не є частиною програм обміну.
- d) «інституція, що відправляє» — інституція, в якій студенти мають намір закінчити навчання;
- e) «інституція, що приймає» — інституція, яка погодилася прийняти студентів обміну з інституції, що відправляє;
- f) «ПДМ» — англійська мова як Програма другої мови.

1. **Плата за навчання тасбори.** Розмір плати за навчання та сборів для запрошених студентів, які відвідують ДУК з метою отримання наукового ступеня, чи з метою гостювання, встановлюються як для нерезидентів, тоді розмір плати за навчання для студентів ДУК, які подорожують закордон з аналогічною метою, визначається інституцією, що приймає, проте не може перевищувати розмір плати за навчання встановленого для нерезидентів. Студенти, які перебувають у інституції, що приймає, як студенти обміну, повинні зареєструватися та оплатити звичайні сбори за навчання у інституції, що

відправляє. Керівництва для студентів обміну та студентів, які гостюють, повинні погоджуватися додатковими угодами у письмовій формі, завіреній підписами відповідальних осіб від обох сторін.

2. Housing and Travel - The host institution will facilitate the arrangement of lodging for visiting students and faculty, but all expenses incurred for travel, lodging, and other incidental costs associated with the program (laboratory fees, special activity fees, etc.) shall be borne by each individual participant. Arrangements for other school-to-school payments may be negotiated as necessary and must be agreed to in writing by both parties.

3. Student Conduct and Academic Policy - While at the host institution, visiting students are subject to the student conduct and academic policies of the host institution for matters specifically related to their program, while still subject to the student conduct and academic policies of the home institutions if applicable. All visiting students under this program must adhere to all course load requirements for student visas under federal and state laws.

- 2. Проживання та дорожні витрати.** Інституція, що приймає, організовує поселення запрощених студентів та професорсько-викладацького складу, проте усі витрати, пов'язані з подорожжю, проживанням та інші незаплановані витрати, які пов'язані з реалізацією програми обміну (витрати на проведення робіт в лабораторії, витрати на інші конкретні види діяльності тощо) повинні покриватися кожним учасником програми обміну індивідуально. Організація інших платежів між інституціями повинна бути, при необхідності, узгоджена у письмовій формі сторонами даної угоди.
- 3. Правила поведінки студентів та академічна політика.** Перебуваючи в інституції, що приймає, запрошені студенти зобов'язані дотримуватися правил поведінки студентів та академічної політики даної інституції, особливо тих правил поведінки студентів та аспектів академічної політики, які конкретно пов'язані з програмами, в яких вони беруть участь. Крім того, дані студенти повинні дотримуватися, за умови наявності чи застосування, правил поведінки студентів та академічної політики інституції, що відправляє, якщо таке передбачено. Усі запрошені студенти, які навчаються у рамках цієї програми, повинні дотримуватися усіх вимог

Інформаційний бюллетень
Договір про обмін між
Українською державною
університетом
імені Тараса Шевченка
та
Канадським університетом
Конрада Сент-Луїса

4. **Faculty Exchange** - Exchange faculty and/or scholars will remain on their home institution's payroll. The home institution also remains responsible for the administration of any taxes, benefits, or other financial obligations of the home institution.

5. **English Proficiency** - All students from TNEU must have the appropriate level of TOEFL (or alternative IELTS or MELAB) and other test scores required for their respective degree program. If it is determined that a student does not have a sufficient level of English proficiency, he or she will be required to undertake appropriate ESL education prior to formal admission to the program. Exemptions may apply for students primarily educated in English speaking countries or territories.

6. Both institutions retain at all times the ultimate authority over all admission and subsequent academic decisions.

7. Both institutions will supply all administrative services in regard to the applicable programs for this agreement for the academic year regarding students attending KSU and TNEU. All campus facilities and services will be available to

навантаження навчального курсу для студентських віз відповідно до чинного законодавства.

4. **Обмін професорсько-викладацьким складом.** Обмін професорсько-викладацьким складом та/або науковцями фінансиється за рахунок інституції, що відправляє. Інституція, що відправляє, також залишається відповідальною за сплату податків, розподіл прибутків та інші фінансові зобов'язання даної інституції.
5. **Рівень знання англійської мови.** Усі студенти ТНЕУ повинні скласти тест на знання англійської мови TOEFL (або аналогічні тести IELTS чи MELAB) та отримати задовільні результати згідно вимог відповідної програми на здобуття наукового ступеня. Якщо буде встановлено, що, за результатами складених тестів, студент не володіє відповідним рівнем знань з англійської мови, він чи вона повинні пройти курс вивчення іноземної мови (ПДМ) перед тим, як подавати заявку на участь у програмі обміну. Виключення можуть застосовуватися до студентів, які здобували базову освіту в англомовних країнах чи територіях.
6. Обидві інституції користуються максимальними повноваженнями щодо зарахування студентів та подальших академічних рішень.
7. Обидві інституції забезпечують на навчальний рік студентів ДУК та ТНЕУ усіма адміністративними послугами стосовно програм обміну, передбачених даною угодою. Усі приміщення та послуги студентського містечка (кампусу)

participants attending KSU and TNEU. Neither institution assumes any liability for hospital or medical fees for the other institution's participants.

будуть доступні для діючих студентів ДУК та ТНЕУ. Жодна з інституцій не несе відповідальності за медичні відрахування та витрати, пов'язані зі стаціонарним лікуванням учасників програм обміну іншої інституції.

Article 5: Miscellaneous

1. **Representations** – Each party represents that 1) it is authorized to operate under the law of its jurisdiction, 2) is in good standing with applicable accrediting bodies, 3) is not legally barred from entering into the agreement, and 4) has not had its eligibility or certification to participate in a U.S. Department of Education Federal Student Aid program denied, terminated, or revoked.
2. **Limitation of Liability** -To the extent permitted by Ohio law, each party agrees only to be liable for the acts and omissions of its own officers and employees engaged in the scope of their employment arising under this Agreement, and each party hereby agrees only to be responsible for certain claims with respect to that party's actions in connection with this Agreement. It is specifically understood that neither party shall indemnify the other party and each party agrees to be responsible for its own defense. The parties agree that nothing in this provision shall be construed as a waiver of the sovereign immunity of the University and/or the State of Ohio beyond the waiver provided in Ohio Revised Code Section 2743.02.

Стаття 5. Інше

1. **Запевнення.** Кожна із сторін заявляє, що (1) вона уповноважена здійснювати свою діяльність відповідно до наданих їй повноважень відповідно до законодавства, (2) вона користується доброю репутацією в акредитаційних інституціях, (3) правомочна укладати угоди з іншими організаціями та (4) є такою, що має сертифікацію або право брати участь у федеральній програмі Міністерства освіти США та участь якої не була відхиlena, призупинена, чи анульована.
2. **Обмеження відповідальності.** В тій мірі, в якій це дозволено законодавством штату Огайо, кожна із сторін погоджується брати відповідальність лише за дії та бездіяльність власних посадових осіб та працівників, залучених до реалізації програм даної угоди у межах їхніх повноважень, і кожна сторона цим погоджується брати відповідальність лише за претензії стосовно дій, здійснюваних даною стороною, які стосуються даної угоди. Особливо важливим є те, що жодна із сторін не несе юридичну відповідальність за діяльність іншої сторони, і кожна сторона погоджується брати відповідальність лише за власну діяльність. Сторони погоджуються з тим, що ніщо в цьому положенні не повинно тлумачитися як відмова від суверенного імунітету Університету

та/або штату Огайо за межами відмови від прав, наведеної у Розділі 2743.02 переглянутого Кодексу штату Огайо.

3. **No Agency** - Nothing herein shall be construed to create an agency relationship between the institutions or any employment relationships between the institutions for any faculty or staff member provided under this agreement. The parties are independent contractors and no legal relationship is intended by this agreement.
4. **Non-waiver** - Non-enforcement of any provision of this agreement by either party shall not constitute a waiver of that provision, nor shall it affect the enforceability of that provision or of the remainder of this agreement.
5. **Non-exclusive** - This agreement is non-exclusive and both parties have the right to enter into similar agreements with other institutions.
6. **Intellectual Property** - Each institution shall retain ownership of its existing or individually created intellectual property during the term of this agreement and no license or other use right in such intellectual property is created between the institutions under this agreement. Ownership of any new intellectual property that is jointly conceived, created, discovered, developed, or reduced to practice by the institutions during the term of this agreement and resulting from this agreement shall be addressed pursuant to a separate written agreement between the institutions.
3. **Відсутність посередництва.** Нічого у даному документі не може інтерпретуватися як таке, що передбачає створення відносин на правах агенції між інституціями, чи заснування будь-яких відносин щодо працевлаштування професорсько-викладацького складу та адміністративного персоналу. Сторони є незалежними контрагентами, і дана угода не передбачає наявності будь-яких правовідносин.
4. **Відсутність відмови від прав.** Невиконання будь-якого положення даної угоди будь-якою із сторін не повинно вважатися відмовою від даного положення, та не повинно будь-яким чином впливати на примусове виконання такого положення або решти даної угоди.
5. **Не ексклюзивність.** Дані угоди не є ексклюзивно — обидві сторони угоди мають право укладати подібні угоди з іншими інституціями.
6. **Інтелектуальна власність.** Кожна інституція повинна зберігати право власності на наявні чи індивідуально створені об'єкти інтелектуальної власності під час терміну дії даної угоди. Крім цього, не передбачено створення жодної ліцензії чи будь-якого іншого права на використання об'єктів інтелектуальної власності у рамках цієї угоди. Право власності на будь-які нові об'єкти інтелектуальної власності, які спільними зусиллями задумані, створені, виявлені, розроблені чи втілені на практиці інституціями під час періоду дії угоди повинні регламентуватися відповідно

7. Compliance With Laws - The parties will comply with all applicable laws and regulations in their respective countries in performing their obligations hereunder.

8. Ohio Compliance Requirements - As a state institution of Ohio, the institution is required to abide by Ohio law. The State of Ohio requires that both parties recognize and agree to the following provisions:

- i. TNEU warrants that it does not owe any monies or debts to the state of Ohio, its agencies, political subdivisions, boards, commissions or other entities as established under the Ohio Revised Code (codes.ohio.gov).
- ii. Conflicts of Interest and Ethics Compliance - No personnel of either institution, or individuals related to such personnel may acquire or currently have any personal interest, direct or indirect, in this agreement.
- iii. Any such person who acquires or holds such an interest shall immediately disclose his or her interest to the other party in writing. Thereafter, he or she shall not participate in any action affecting the work under this agreement, unless approved in writing by the other party.

до окремої письмової згоди між інституціями.

- 7. Дотримання законів.** Сторони угоди будуть дотримуватися усіх застосовних правових норм та положень країн їхнього розташування в процесі виконання своїх зобов'язань за цією угодою.
- 8. Дотримання вимог законодавства штату Огайо.** Як державна інституція штату Огайо, інституція повинна дотримуватися законодавства штату Огайо. Законодавство штату Огайо вимагає, щоб обидві сторони визнавали та погоджувалися дотримуватися наступних положень:
 - i. ТНЕУ гарантує, що не має боргових зобов'язань перед штатом Огайо, його агенціями, політичними підрозділами, органами правління, комісіями та іншими установами, визначенimi відповідно до переглянутого Кодексу штату Огайо.
 - ii. Конфлікти інтересів та дотримання етичних норм. Жоден працівник будь-якої з інституцій чи особи, пов'язані з такими працівником, не можуть набути чи на даний момент мати особистий інтерес, прямий чи непрямий, у рамках цієї угоди.
 - iii. Будь-яка така особа, яка набуває або має особистий інтерес, описаний вище, повинна негайно повідомити іншу сторону про наявність такого інтересу у письмовій формі. Відповідно, він чи вона не повинні брати участь у будь-якому виді діяльності, яка впливає на робочий процес чи

результати такого процесу, передбачені даною угодою, якщо тільки це не погоджено з іншою стороною у письмовій формі.

9. Anti-Kickback Enforcement Act of 1986, Public Law 99-634 (41 USCA §§51-58) - By agreeing to this binding agreement, the transacting parties (1) certify that they have not paid kickbacks directly or indirectly to any employee of KSU or TNEU for the purpose of obtaining this or any other agreement, purchase order or contract from KSU and; (2) agree to cooperate fully with any Federal Agency investigating a possible violation of the Act. Furthermore, both parties recognize their duties under the Foreign Corrupt Practices Act of 1977 (15 USCA §§78dd-1) which makes it unlawful for certain classes of persons and entities to make payments to foreign government officials to assist in obtaining or retaining business.

10. Use of Logos, etc. - Neither institution may use any identifying marks of the other without the express written permission of the other party.

11. Equal Opportunity - Both TNEU and KSU subscribe to a policy of equal

9. Закон США про боротьбу з корупцією від 1986 р, державний закон № 99-634 (41 USCA §§ 51-58). Погоджуючись із положенням даної угоди, сторони (1) засвідчують, що вони не давали, безпосередньо чи опосередковано, хабар будь-якому з працівників КСУ чи ТНЕУ з метою заключення даної чи будь-якої іншої угоди, замовлення на придбання чи договору із ДУК; (2) погоджуються у повній мірі співпрацювати з будь-якою Федеральною Агенцією, яка буде заалучена для здійснення розслідування стосовно будь-якого порушення даного Закону. Більше того, обидві сторони визнають свої обов'язки згідно з Федеральним законом США про боротьбу з корупцією у зовнішньоекономічній діяльності (15 USCA §§ 78dd-1), який кваліфікує платежі, що здійснюються певними категоріями осіб або організаціями іноземним державним службовцям для заалучення останніх у сприянні отримання чи підтримуванні бізнесу, як незаконні.

10. Використання логотипів і т. д. Жодна з інституцій не може використовувати будь-які ідентифікаційні позначки іншої інституції без письмового дозволу, наданого інституцією, яка є власником даної ідентифікаційної позначки.

11. Рівні можливості. Обидві інституції, ТНЕУ та ДУК погоджуються

opportunity and will not discriminate on the basis of race, gender, religion, national origin, marital status, sexual orientation, or physical disability.

дотримуватися положень політики рівних можливостей та не вдаватися до дискримінації стосовно раси, статі, релігії, національного походження, сімейного стану, сексуальної орієнтації чи фізичної вади.

12. Authoritative Version - The English version of this agreement shall be the authoritative version of the agreement for all purposes. In the event of a conflict between the English version and any translation of this agreement, the English version shall control.

12. Офіційна версія. Англійська версія даної угоди повинна бути загальною офіційною версією даної угоди для будь-яких цілей. У випадку виникнення конфлікту перекладу між англійською версією даної угоди та будь-якою версією перекладу даної угоди, англійська версія матиме переважну силу.

13. Severability - If any section or provision of this agreement is held illegal, unenforceable or in conflict with any law by a court of competent jurisdiction, such section or provision of this agreement shall be deemed severed from this agreement and the validity of the remainder of this agreement shall not be affected thereby.

13. Положення про нероздільність. Якщо будь-яка стаття чи положення даної угоди вважатимуться судовою інстанцією компетентної юрисдикції незаконними, такими, що не мають юридичної сили або суперечать будь-якому закону, то такі стаття чи положення даної угоди повинні бути відокремлені від даної угоди, а решта статей та положень даної угоди повинні зберегти юридичну чинність.

14. Whole Agreement and Amendments - This agreement contains the entire agreement between the parties hereto and shall not be modified, amended or supplemented, or any rights herein waived, unless such amendment or modification to this agreement is (a) in writing; (b) refers to this agreement; and (c) executed by an authorized representative of each party. This agreement supersedes any and all previous agreements, whether written or oral, between the parties.

14. Цілісність угоди та поправки. Даної угоді являє собою повну домовленість між сторонами даної угоди. Положення даної угоди можуть бути змінені, доповнені, виправлені та можуть передбачати відмову від будь-яких прав, тільки якщо такі зміни, доповнення, виправлення чи відмова від прав будуть (а) викладені у письмовій формі; (б) посылатися на дану угоду; і (в) підписані відповідною уповноваженою особою від кожної сторони. Даної угоді скасовує будь-які попередні угоди. Укладені між

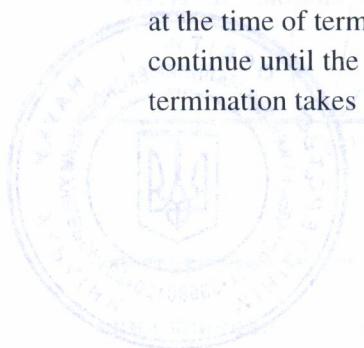
сторонами даної угоди, як у письмовій так. і в усній формі.

15. Headings - The headings in this agreement have been inserted for convenient reference only and shall not be considered in any questions of interpretation or construction of this agreement.

16. Choice of Law - Where applicable, this agreement will be governed by the laws and jurisdiction of the State of Ohio.

Article 6: Review, Renewal, and Termination of Agreement

This agreement will be effective upon its mutual signing and remain in effect for a period of five (5) years, and may be amended or extended upon written agreement by both parties. This agreement may be cancelled by either party in writing with notice of ninety (90) days, subject to modifications by amendment or subsequent individual program agreement. In the event that the agreement is not renewed or is terminated in any other way, any related activities in progress at the time of termination of this agreement will continue until the current semester in which the termination takes place is completed.



INTENDING TO BE LEGALLY BOUND, by signing below, each party acknowledges its agreement with the terms and conditions of this agreement and each signatory represents and warrants that he or she is authorized to sign on behalf of and to bind his or her party to all of the terms and conditions of this agreement as of the effective date.

15. Заголовки. Заголовки у даній угоді використовуються виключно для зручності посилань та не повинні розглядатися в будь-яких питаннях інтерпретації чи тлумачення статей та положень даної угоди.

16. Вибір права. Данна угода регулюється згідно із законами і юрисдикцією штату Огайо (де застосовано).

Стаття 6. Перегляд, поновлення та анулювання угоди.

Дана угода набирає чинності з дати її підписання обома сторонами, залишається чинною протягом 5-ти (п'яти) років та може бути змінена або доповнена за умови письмової згоди обох сторін. Дія даної угоди може бути припинена будь-якою із сторін в односторонньому порядку шляхом письмового повідомлення за 90 (дев'яносто) днів. Така ж процедура застосовується у випадку внесення змін чи поправок, або укладення подальшої угоди щодо індивідуальної програми. У випадку, якщо дана угода не буде поновлена чи буде припинена у будь-який інший спосіб, будь-які пов'язані з даною угодою види діяльності в процесі реалізації на час скасування даної угоди будуть тривати до кінця поточного навчального семестру, під час якого відбувається припинення дії.

МАЮЧИ НАМІР ВЗЯТИ НА СЕБЕ ЮРИДИЧНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ, ставлячи свої підписи, кожна сторона визнає свою згоду з умовами і положеннями даної угоди; кожна особа, що підписує угоду, заявляє і гарантує, що вона уповноважена підписати дану угоду від імені своєї сторони та юридично зобов'язати свою сторону

виконувати всі умови і положення даної угоди станом на Дату набуття чинності.

For: Kent State University

Dr. Todd A. Diacon
Executive Vice President and Provost

14 January 2019
Date
За Державний університет Кента

Доктор Тодд А. Діакон
Виконавчий віце-президент. проректор

Дата

Reviewed as to legal sufficiency and form
JAN X 7 2019 N
.....
Office of General Counsel

For: Ternopil National Economic University

Dr., Prof. Andriy Krysovatus
Rector

Date
За Тернопільський
економічний університет

Д.е.н., професор Крисоватий А. І.
Ректор

Дата

